

عهده‌ت ره‌زا گهرمییانی:

زیندانی (نه‌منه سووره‌که) میوانداری فیستیقالی هونه‌ری نوی و کلتوری دوا‌ی جه‌نگ ده‌کات

پرپارویه نهم سال یه‌که‌م فیستیقالی هونه‌رو کلتور دوا‌ی جه‌نگ له کوردستانی عیراق به‌په‌په‌بیت به‌ پشتگیری قونسولگری هه‌ردوو ولاتی ته‌مریکا و به‌ریتانیا و وه‌زارتی دهره‌وی هه‌ردوو ولات له لایهن ریکه‌خراوی (art role) ی بریتانی له ۷-۹/۱۱/۲۰۰۹ له پاریزگای سلیمانی له زیندانی (نه‌منه‌سووره‌که). به‌رنامو کاری فیستیقاله‌که له لایهن ریکه‌خراوی (Art Role) که باره‌گاکه‌ی له به‌ریتانیا به‌دازراوه. نهم فیستیقاله دهره‌فتیکی بی وینه ده‌سته‌به‌ر ده‌کات بۆ هونه‌رمه‌ندانن ئیراقی و نیوده‌هولتی جگه له‌مانه‌ش به‌رپرسان و نه‌کادیمیبه‌کان بۆ له‌به‌رچاو گرتن و به‌شداری کردن له سه‌ره‌لدانی بزافی هونه‌ری هاوچه‌رخ له ولاته هاندن، هه‌روه‌ها چهند میدیایه‌کی جیهانی و که‌سانیکی گرنگی ریکه‌خراوه هونه‌ری یه‌کان و دامه‌زراوه په‌روره‌یی یه‌کان به‌شداری فیستیقال ده‌کن، بۆ نهم مه‌به‌سته عه‌ده‌ت ره‌زا به‌رپرسی ریکه‌خراوی (art role) به‌م شیویه وه‌لامی چهند پرسپاریکی گزفاری گولانی دایه‌وه.

دیمانه / شه‌ونم ره‌زا

(نان بین - ریکارد ولسن - کریس گراوین) و (۶۶) هونه‌رمه‌ندی میوزیک ژهنی کورد. په‌یکه‌رتاشی به‌ریتانی (ریچارد ولسن) کارنکی هونه‌ری نه‌نجام ده‌دات بۆ ماوه‌ی (۳) مانگ به‌ناوی (collection charles Saatchi) واتا کارنک به‌جۆری (هه‌لواسین) وه‌ک به‌ شیک له فیستیقاله‌که که بۆ یه‌که‌م جاره نهم کاره له رۆژه‌هلاتی ناوه‌راست نه‌نجام ده‌دات پاش نه‌نجامدانی له (۸) ولاتی دیکه‌ی جیهان، نمایشی کاری هونه‌ری هونه‌رمه‌ندانن کورد له سه‌رتاسه‌ری هه‌ریم و هونه‌رمه‌ندانن (به‌غدا) و چهند شارنکی دیکه‌ی ئیراق له (نه‌منه سووره‌که).

شیوازی جیا جیا کار ده‌کات.

*** کین نه‌وانه‌ی له فیستیقال دا به‌شدار ده‌بن؟**

-نمایش کردنی کاره‌کان له لایهن هونه‌رمه‌ندانن به‌ریتانی و ته‌مریکی و ئیراقی ده‌بیت، هه‌روه‌ها فیستیقاله‌که چهند پیشنیارنک ده‌خاته به‌رده‌م هونه‌رمه‌ندانن گه‌نجی تازه یینگه‌یشتوو و هونه‌رمه‌ندانن نافه‌رتی ئیراقی به‌شداربووانیش نه‌مانه‌ن.

- خۆم (عه‌ده‌ت ره‌زا گهرمییانی) جگه له‌وه‌ی که به‌رپرسی ریکه‌خراوی (Art Role) م که به‌نمایشیکی هونه‌ری به‌شداری ده‌که‌م له ژیرناوینشانی (گه‌مه‌ی یادگاریه‌کان) به‌هاوبه‌شی له‌گه‌ل هونه‌رمه‌ندی بانگه‌شکراو

*** مه‌به‌ست له فیستیقالی هونه‌ری نوی و کلتوری دوا‌ی جه‌نگ له کوردستانی ئیراق چی یه‌؟**

- نهم فیستیقاله هونه‌ریه‌ یه‌که‌م فیستیقاله دوا‌ی جه‌نگ ساز بکرت له کوردستانی عیراق که خه‌لکانیک له‌سه‌ر ئاستی رۆشنیبری و سیاسی و کلتوری و نه‌کادیمی له‌گه‌ل یه‌ک کۆ ده‌کاته‌وه بۆ پراکتیزه کردنی هونه‌ر، هه‌روه‌ها پشتیوانی هونه‌رمه‌ندانن هاوچه‌رخ ده‌کات له رویی دابین کردنی ئیقامه له به‌ریتانیا که هونه‌رمه‌ند بۆ ماوه‌یه‌کی دیاریکراو به‌مه‌به‌ستی ئالوگۆرکردنی که‌لتور له نیوان رۆژئاوا (ته‌مریکا و به‌ریتانیا)، هه‌روه‌ها رۆژه‌هلاتی ناوه‌راست به‌تایبه‌تی (کوردستانی عیراق) به‌





- فۆتوگرافى ئەمىرىكى (سوزان مەيسىلس) نىمايشى فۆتوگرافى خۇي پىشكەش دەكات لە گەل نىمايشكردنى وئىنە بە سلايت شۆ و گەتوگۆ و باسكردن سەبارەت بە پرۆژەي پەرتوكەمەي بەناوى (كوردستان لە ژيژ سىبەرى ميژودا).

- ھونەرمەند و مامۇستاي ئەمىرىكى (نانسى بيوكنان) فيلمىك سەبارەت بە ئافرەتى كورد پىشكەش دەكات

- نىمايشى فيديوئى ھونەرمەند (ئان بين دەكرىت و نىمايش و باسكردنى چەند كارئىكى ھونەرى كە پىشووئر لەلايەن (Art Role) وە بەرھەم ھىنراوە نىمايشكراوە.

*** عەدالەت رەزا گەرميانى كارئىكى ھونەرى نوئى نەنجامى دەدات لەم فيستيفالەدا بە نارى**

(گەمەي يادگارپەكان) گەمەي بىكرىت بە كورتى باس بىكرىت؟

- لە بەرەي ژيان و بىرورەيى خۆمە لە سەرھەتايى سالانى دوای راپەرپىن كەماوەي (۲) سەل لە ئەمنە سوورەكەدا ژياوم واتە بە كورتى باسكردن و بىرھىنانەوەي كارو ژيانى مەن لە (۱۵) بۆ (۲۰) سالى راپردووە لە گەل دايمە و چەندكە سانئىكى نزيكى خۆم بە ھاوبەشى ئەوانەي رۆل دەبين: دايمە، (۴) ھونەرمەندى بياني، (۴۶) موسيقاژەنى كورد، ژمارەيك زىندانى كە پىشتر لە ئەمنە سوورەكە زىندانى كراون.

*** جگە لەنمايشكردنى كارى ھونەرى لەم فيستيفالەدا چ كارئىكى ديكە نەنجام دەدرىت؟**

- بەلى جگە لە نىمايشى ھونەرى چەند كۆرۆ سىمىنارىك ئەنجام دەدرىت لەلايەن بەرپرسانى بوارەكانى ئەكادىمى و زانستى

لەوانە:

۱- دكتور سىنپىيا شىنايدەر : پرۆ فيسۆرى لىھاتووە لە بوارى ديبلۇماسى لە زانكۆى جۆرج تاوانى ئەمىرىكى

۲- فرام گىناگاوا : نوئىنەرى ھونەرى لە گەلەرى گشتى (Echigo-Tsumari Triennial)

۳- نىمايشكردنى جلويەرگى كوردى كە چەند ناھەنگىكى موسيقا و ھەلپەرگىي كوردى تىبايدا ئەنجام دەدرىت .

۴- لىژنەي برىاردەر و گەتوگۆ كوردىيان سەبارەت بە بانگەپشكردنى ھونەرمەند برىاردەرانى لىژنەكە كەسانى نيودەولەتەين.

۵- لەماوەي (۳) رۆژى فيستيفالەكەدا ھەموو گەلەرىيەكانى لەشارەكەدا دەكرىنەوہ.

*** بۆ ئەنجامدانى ئەم فيستيفالە بۆچى شوئى زىندانى ئەمنە سوورەكە ھەلبۇيردرا؟**

- ئەمنە سوورەكە پىشتر بەلە خانەي ئاسايشى سەدام حسين بوو لە شارى سلېمانى، ژوورەكانى ئەم بەلە خانەيە رۆژئىك لە رۆژان لە لاينە رژیى بەعسى روخوا و بەكارھاتوون بۆ ئەشكەنجە و ئازاردان و كوشتنى كوردان ئىستا ئەم بەلە خانەيە بووتە مۇزەخانەيەك و گەلەرىيەك بۆ ئەوئى پارێزێت، ھەرەھا ئەنجامدان و ھەبوونى ئەم فيستيفالە دەبىتە ھۆى پىشاندانى ميژووى كەلتورى كوردى.

*** ئايە لە بەرنامەتاندا ھەيە لە شارەكانى ترى كوردستان ئەم فيستيفالە ئەنجام بدرىت؟**

- بەلى لە داھاتوویدا بە نيازىن لە شارەكانى ترى كوردستان ئەم فيستيفالە ئەنجام بدرىت بە تايبەتى لە شارى ھەولير ئەويش لە (قەلاي ھەولير).



هونەر مەند خالید سەرکار بۆ گولان:

دەبیەت کار بۆ دامەزراندنی بنەمای مۆسیقای کوردی بکەین

خالید سەرکار نەستیزەکی درەوشاوی ناو هونەری موسیقای کوردییە و توانیویەتی ھەر لە پێش سەرھاتاکانی دامەزراندنی تیپی موسیقای سلیمانی تا بە ئەمڕۆ خزمەتێکی بەرچاوی بە دنیای هونەری کوردی بکات، نیستا سەرپەرشتیاری پەرودەیی هونەری بەرپۆبەراییەتی پەرودەیی سلیمانییە، لە دیداریکدا بۆ گۆزفاری گولان بەم شیویە بۆ وەلامی پرسیارەکانمان ھاتە ناخواتن

دیمانە سۆران مارف کەریم
Soran_marf1980@yahoo.com

ولایەتە لە گەڵ نۆرکیسترایەکی گەورەیی ھۆلەندی کارم کردوووە کارەکانیشم ھەموی ماوە پاشان بەیەکجاری گەرامەووە کوردستان و بەپلەیی سەرپەرشتیاری پەرودەیی هونەری دامەزرام و ماویدی سێ سالی سەرقالی ئەو کارم

*** سەرھاتاکانی دامەزراندنی تیپی موسیقای سلیمانی بە فەرمی بۆ سالی ۱۹۶۹ دەگەرێتەرە ئێسڕەش ئەندامێکی چالاکي ئەو تیپە بوون، کارو چالاکي و ئەو ناستە بەرزەیی موسیقای سلیمانی لە دەمەدا بۆچی دەگەرێتەرە ؟**

- سەرھاتاکانی پێش ئێمە تیپی موسیقای مەولەوی ھەبوو کە مامۆستای خوالینخۆشبوو قادر دیلان سەرپەرشتی دەکرد، مامۆستا ولیم یوحنەناش لەو تیپەدا کاری کردوو، بەلام بەچوونی هونەر مەند قادر دیلان بۆ دەروەیی ولایەت لە سالانی شەستەکاندا ئەو تیپە ھەلۆشایەووە و ھەستمان کرد بۆ شایبەک ھەییە لە شاری سلیمانی و تیپی موسیقا زۆر کەمە یان ھەر نەبوو بۆیە بیروکەیی دامەزراندنی تیپی موسیقای سلیمانیمان داڕشت ئەو کاتە ئێمە کۆمەڵێک گەنج بووین خەریکی فیروونی موسیقا بووین کە ئەندامەکانی

تەواو کرد بووم بە مامۆستای موسیقاو سرود لە قوتابخانەکانی شاری سلیمانی و لە گەڵ چەند سالی مامۆستایەتیدا چەند بەرھەمێکان لە تەلەفیوونی کەرکوک پێشکەش کرد، ھەرودھا زۆر کاری ھونەریمان دەکرد ئەو تەلەفیوونە لەو ئێ تۆمارمان دەکرد، بەتایبەتی ئەو بەرھەمانەیی پەییوئەتی بە تیپی موسیقای سلیمانی و کاری قوتابخانەکانەو ھەبوو، پاشان بووم بە سەرپەرشتیاری هونەری لە چالاکي قوتابخانەکان چاودێری کارەکانی قوتابخانەکانمان دەکرد، لەو دەمەدا چەندین فیستیفالی گەورە کرا لەسەر ناستی عێراقدا شاری سلیمانی لەبەر ئەویدی پێگەیی ھونەر زۆر بەھێز بوو تیایدا خۆمان لە خەباتیکی ھونەری گەورەدا دەبینیووە بەرامبەر بە رۆژم کارەکانمان ھەموی کاریگەر بەھێز بوون بۆیە ھەموو کارەکانمان لەسەر ناستی عێراقدا ھەمیشە لە پلەیی یەکەم بوون، پاشان مین لە سالی ۱۹۹۸ چوویم ھەندەران و لە ولایەتی فەرەنسا کۆنسیرتیکی ھونەریمان کرد پاشان چووم بۆ ھۆلەندا لەو ئێ مامەووە و داوای مافی پەنابەرئیتیم کرد ماویدی پینچ سالی لەو

لەسەرھاتادا ھونەر مەند خالید سەرکار بەم شیویە ھاتە ناخواتن و گوتی: مین خالید سەرکار ناوی تەواوم خالیدی شیخ ئەحمەدی عەزیزە لە سالی ۱۹۴۷ لە گوندی گەل زەردی سەر بە پارێزگای سلیمانی لە دایک بووم، نازناوی سەرکارم لا جوان بوو لەبەر ئەویدی باپیرانی باوکم شیخ محەمەدی سەرکار ئەو نازناوی ھەبوو، سەرھاتای خۆیندەم لە قوتابخانەیی کانێسکانی شاری سلیمانی بوو دواتر لەبەر گواستەویدی مالمان بۆ گوندی زرگۆژ دوو سالی لەو گوندە خۆیندوویمە پاشان لە ناوئەندی و داواوئەندیم ھەر لە شاری سلیمانی تەواو کردوو، لەبەر کەم دەرامەتی نەتوانیووە کۆلیژ تەواو بکەم چوویمتە خانەیی مامۆستایان لەویدی بە پلەییکی زۆر باش دەرچووم و ھەر لە خانەیی مامۆستایانیش فیزی موسیقا بووم، چونکە لەو ئێ وانەییەکان ھەبوو خوالینخۆشبوو مامۆستا ولیم یوحنەنا دیکۆتەو ئیتەر لەو ئێو ھەزم کرد ئەم ھونەر بەرجەستە بکەین و فیزی ببین، داوی مامۆستا ولیم یوحنەنا مامۆستا حازم ھەداد ھات وانەیی موسیقای پێگوتین (نیستا ئەمەریکایە) کە خانەیی مامۆستایان



بوون ئەمانە بە شىۋىيەكى رەسمى لە گەل تىپى موسىقى سىلمانى كارىان كىرە، بەلام ئەمەش ئەۋەدى نە گەياندوۋە كە ئىمە دەرگامان بەرۋى ھونەرمەندانى تردا داخستوۋە، نەخىز ھونەرمەند ھاتوۋە بۇ تىپى ئىمە ئەندامى تىپى موسىقى سىلمانىش نەبوۋە گۇرانىمان بۇ تۆمار كىرەۋە و بەرپىزەۋەش بەرپىمان كىرەۋە بەمەرجىك ئەۋ تۈانا ھونەرىيە تىپا ھەبوۋىت كە ئىمە بەدىمان كىرەۋە.

*** ئىستا تىپى موسىقى سىلمانى كارە جوانەكانى سالانى ھەشتاكان و ھەشتاكانى لى بەدى ناكىت ئەمە بۇ چى دەگەرئىتەۋە، ئايا قەيرانىك ھەپە ئەۋ تىپە توۋشى ھاتىت؟**

-مىن پىم واپە ھەر سەردەمىك مۇسقىقا و گۇرانىتۇرۇ خۇى ھەپە و ھەر سەردەمە و ھونەرمەند لە ستايلىكى تايەتدا كار دەكات، لەم سەردەمەشدا تىپى موسىقى سىلمانى تۈانىۋىيەتى كارى جوان پىشكەش بىكات، بەلام ھوكارى ئەۋەدى بۇچى كارەكانى كەمتر دەبىنرەن ئەمە پرسىيارىكە تەۋارى تىپە ھونەرىيەكانى گرتتەۋە ئەۋىش ھوكارەكەى ئەۋەپە ئەمىرۇ كەنالەكانى كار كىرەندى ھونەرمەند زىادى كىرەۋە جارى وا ھەپە ھونەرمەندىكى موزىك ژەن لە سى چۈار گروپدا كارى ھەپە، باشە چون دەتۈاىت تۈانا ھونەرىيەكەى بە شىۋىيەكى باش چىر بىكاتەۋە و كار بۇ تىپى موسىقى سىلمانى بىكات؟ بەلام لە زەمەنى ئىمە تەنھا تىپى موسىقى سىلمانى بوو كە ئىمە كارمان تىندا دەكرد ھىچ شۈننىكى تر نەبوۋە كارى لى بىكەپىن و تۈاناكانمان ھەمۋى بۇ كارەكانى ئەۋ تىپە كۆ كىرەپۇۋە.

*** باسى ئەۋەت كىرە ھەر زەمەنە و موسىقى خۇى دەۋىت باشە ئىمە بۇ ئەمىرۇ پىۋىستمان بە چ چۆرە موسىقىكە ؟**

-بىمانەۋىت و نەمانەۋىت مۇسقىقا ئەمىرۇ لە دىنباى مۇدىرنىزىمدا دەۋى و مۇسقىقا مىللەتانى تر بە ھەمۋە شىۋە و شىۋازىك ھاتۇتە ناۋمانەۋە، بەلام جىي داخە ئىمە تا ئىستا ناتۈانىن بلىن ئەمە مۇسقىقا راستەقىنەى ئىمەپە و دىفاعى لىبىكەپن لەبەر ئەۋەدى ئىمە لە رابردوۋدا مىللەتتىكى ژىر دەست بوۋىن زۆرىي شتەكانمان براۋتە دەرەۋە ۋالاتانى تر كىرەۋىيانە بە ھى خۇيان ئىمە لەم قوناغەدا پىۋىستمان بەۋىيە قسەمان بەك بەخەپن و ھەلۋىستى ھونەرىمان پىك بەخەپن و بتۈانىن بە ھاۋكارى كوردى پارچەكانى تىرى كوردستان سىماى موسىقى خۇمان دىارى بەكەپن و كار بەكەپن بۇ دامەزاندنى بىنەماى مۇسقىقا كوردى و ەك مىتۇد بختىرت لە پەيمانگانا، ئەمىرۇ مۇسقىقا كوردى تىكەل بىۋە بە موسىقىقا تۈرك و غەرب و فارس

ئەۋ كارانە لە گەل رىزىمدا لە گەل ئەۋ كارانەى ئىستا زۇر جىۋازە كە ئىستا بە شىۋازى زۇر خىزاۋ بىي كىرەۋە و بە سادە و ساكار كارى بۇ كراۋە . ئەۋ سەردەمەى ئىمە نەخىز كارەكان وا نەبوۋن خۇمان لە گەل بەرھەمىكدا چەندىن مانگ خەرىك دەكرد بۇيە ھەمىشە كارەكانى ئەۋ كاتەى تىپى موسىقى سىلمانى جىي خۇى گرتسۋە كارەكان بوون بە بىنەما بۇ مۇسقىقا كوردى، بە دىنامان گوتوۋە مىللەتى كورد موسىقىقا خۇى ھەپە فۇلكۇرى خۇى ھەپە ھەستمان كىرەۋە پىۋىستە بوۋى ھونەرى خۇمان بچەسپىنن بە خۇشالەپەۋە ئىستا ئەۋ ئاۋاتەمان ھاتۇتە دى.

*** ھەندىك لەۋ كسانەى لە سالانى ھەشتاكان سەرقالى كارى ھونەرى بوون پىمان واپە تىپى موسىقى سىلمانى نەپىتۈنەۋە ۋەكۈ چەترىك لەۋ دەمەدا كار بۇ كۆكردەۋى تەۋارى ھونەرمەندان بىكات تۇ لەۋ روۋە ۋە دەلىپى چى ؟**

-پىم واپە دوۋرە پەرىزى نەبۋە لە نىۋان ھونەرمەندان و تىپى موسىقى سىلمانى، بەلام ھەندىك لە ھونەرمەندان خۇيان تىپى تىپان ھەبوۋە بىان لە تىپى تردا كارىان كىرەۋە بۇ نمونە تىپى موسىقىقا بابان و تىپى مەۋلەۋى و تىپى تىرىش ھەبوۋە، ھەندىك لەۋ ھونەرمەندانە خۇيان لەۋ تىپانەدا بىنىۋەتەۋە و تىپى مۇسقىقا سىلمانى ھونەرمەندەكانى زۇر دىار بوون بۇ نمونە قادر كابان، كەرىم كابان، ھەسەن گەرمىانى، ئەسەد قەرداغى، ئىبراھىمى خەيات و عوسمان غەلى

برىتى بوون لە مامۇستا (ئەنۋەر قەرداغى) كە ئەۋ پىش ئىمە مامۇستاش بوون مىن و كاك فەرنسىس داۋد و مامۇستا ھەمە ھوسپىن و جەمال شادان و ھوسپىن جەمبوش و مامۇستا فەرىدون دارتاش و فەرىد عىسا و فەرىد داۋد و كۆمەلىك گەنجى تر (داۋاى لىۋوردەن دەكەم ئە گەس ناۋەكانىانم لەبىر چۈۋىت)، بىرمان لەۋە كىرەۋە كە بۇچى ئىمە تىپىكى مۇسقىقا دروست نەكەپن بۇ شارى سىلمانى و ئەۋە بوۋ بە فەرمى داۋامان لە ھۆكۈمەت كىرە كە مۇلەتمان بداتى و تۆمارى كارە ھونەرىيەكانمان بىكەپن، ئەۋە بوۋ دەستمان كىرە بە كارى ھونەرى لە دەمەۋە تىپى مۇسقىقا سىلمانى بە كۆمەلىك كارى جوانەۋە رۇلى خۇى بىنەۋە ھوكارى سەركەۋەتنى ئەۋ تىپە لەۋ دەمەدا بۇ ئەۋە دەگەرئىمەۋە كەۋا ئەۋ سەردەمە سەردەمە خەبات بوۋ، سەردەمە تىكۇشان گەياندنى ناسنامەى كورد بوۋ بە جىھان و بە ھەمۋە رىگايەك كارمان بۇ ئەۋە دەكرد كورد ناۋى ھەپىت و ئىمە ئەۋ كۆمەلە گەنجە كارەكانمان زۇر بە جىدى دەكرد زۇر خۇمان ماندوۋ دەكرد و كارى سەرىپىمان نەكردوۋە، كارى لاۋازمان بەرپى كىرەۋە و رەتمان كىرەۋە ئە گەر ھى نىزىكتىن كەسى خۇمان بوۋىت لەبەر ئەۋە ھەمۋە كارەكانمان سەركەتوۋ بوۋ، ئىمە سال بە سال بەرھەممان پىشكەشى مىللەتەكەمان دەكرد لە روۋى ھونەرىيەۋە ھەلسەنگاندنى باشمان بۇ كارەكە دەكرد ھەرگىز نەمانەپىشستوۋە كارىكى تىپى موسىقىقا سىلمانى بەلاۋازى پروات بۇيە

ھەندىك پەنا بۇ موزىك ژەنە عەرب و تورك فارسەكان دەبىت بۇ ئەوئى كار لە گۇرانىيەكى كوردىدا بىكەن من ئەو پرسىيارە دەكەم لە كوئى بۇ گۇرانىيەكى كوردى كوردىك ئامىرەكەى بۇھنى و لە كوئى دەستت و پەنجەى كاربايەكى عەرب يان تورك ئاوتىتەى بەرھەمەكەىت بۇيە ئىمە سەرگەردانىيەكمان تەووش بوو دەبىت بە خۇماندا بېچىنەو بەزىن رەسەنايەتى خۇمان لە چىدايە، بزىننن كە كامە ميلوئدى و ئىحساسى كوردىيە، من پىم وايە پىشكەوتنى موسىقاي كوردى ئەو نىيە بە ئاوازی توركى گۇرانىيەكى كوردى بلىت و يان بچىت بۇ دەولەتتىكى وەكو مىسر بە ژەنبارى ئەوان و بە تامىرى ئەوان بە ئاوازی ئەوان گۇرانىيەكى كوردى بلىت ئايا ئەمەيە پىش خىستنى موسىقاي كوردى، ئەمە سەرگەردانىيە لە موسىقاي كوردىدا و دەبىت ئەو شونىنەى بەرپرسن بىكەونە خۇيان .

***ئىتو وەكو سەرەشتىارى پەرودەى چ پىشنىارنىكتان بۇ ئاراستە كوردنى شىوازی موزىكى رەسەن گەلەلە كرووہ ؟**

ئەوئى ئامازى بۇ دەكەيت ئەو نەبىت كەوا لە وەزارەتى رۇشنىيرى و لە رېكخراوى ھونەرەمەندان باسى نەكرا بىت ،رېكخراوى ھونەرەمەندان بەر پرسە لە ھەموو كارىكى ھونەرى و ھونەرەمەندان ئەوئى ئىستا لەبەرنامەى لەرېكخراوى ھونەرەمەنداندايە كەوا كار بۇ كۆكردەئەى پرۇژەيە كەوا بتوانىت ھونەرىكى باك و پوخت كۆبكاتەو و ئەمەش ھىلاك بوون و ماندووويون و بودجەيەكى باشى دەوئت پئويستە دەولەت كار بۇ پىشخستنى موسىقاي كوردى بىكات ، وەزارەتى رۇشنىيرىش پىم وايە لەم روو بەرپرسى سەرەككەيە چۆن حكومەت كار بۇ دروست كوردنى رىژ خانى ئابورىيە دەبىت ئاواش دەبىت حكومەت ھەول بەدات ژىر خانى موسىقاي كوردى دروست بىكاتەو.

***دەگەرپىنەو بۇ مېزوو و دەمانەوئت بزىنن بىرلەكەى دروست بوونى تىپى موسىقاي شىلرەش چۆن بوو و زەرورەتسى ئەو تىپە لەم كاتەدا بۇچى دەگەرپىنەتەو ؟**

-سالى ۱۹۷۴ بوو كە ئىمە وەكو تىپى موسىقاي سلىمانى پەيوەندىمان كرد بە شۇرەو بە تەواوى ئامىرە موسىقىيەكانمانەو ئەو كاتە لە رېگاي لقى چوارە كە بىكەى لە چوارتا بوو كار ئاسانىان بۇ كردىن، ئىمەيان نارد بۇ گەلەلە كە بارەگاي سەرگەردايەتى شۇرەش لەوئى بوو ئىمە لەوئى دەستمان كرد بە كارى ھونەرى، سەيرمان كرد رۇژ بە رۇژ ھونەرەمەندى شارەكانى تر دەھاتنە رىزەكانى شۇرەشەو لەو دەچرو كەوا تىپى تەنھا شارىك بىت، ئەو بوو ئاومان لىنا تىپى موسىقاي شۇرەش لەو روانگەيەى كە ئىمە لە سەردەمى شۇرەش و بەرخۇداندا بووين زىاتر بەرھەمەكانمان سىماى شۇرەش پىوە ديار بوو و سرودى نىشتىمانى بوو بۇ سەنگەر شۇرەش و بۇ ھاندانى پىشەمرگە بوو بۇ ئەوئى بتوانىن روىكى مەعنىوى پىبەخشىن بۇيە سەرۆك مسعود بارزانى لە سالى ۱۹۹۳ پىشوازی لىكردىن و: ووتى (سرودەكانى ئىوە شان بەشانى پىشەمرگەكان كارىگەرى خۇى ھەبوو لە سەر ھەموو كوردىك) و ئەو كاتە پەيتا پەيتا ئىزگەى دەنگى كوردستان سرودەكانى ئىمەى بلاوودەكردەو، بۇيە دەلیم ئەو كاتە سەردەمى كار كوردىكى زۆر جدى بوو و خۇمان لە سەنگەرى شۇرەشگىزىدا دەبىنەو و ئەو كاتە يادەورىيەكى زۆر خۇشى لەگەلماندا جىئىتت.

*** بەرنامەكانى كوردستار و ستودىوئى ئەستىرە و كۆرەك ستار ھاوشىوئى يەكترن لەوئو ھەول دەدەرت بايەخ بە توانستەكانى گەنجان بەدەرت، بەرپۇتان وەكو لىژنەى كوردستار لە كەنالى ئاسمانى كوردسات چىان بۇ ئەوانە دەستبەر كرووہ كە پلە يەكەمىان بە دەست ھىناوہ ؟**

بوونى ئەم بەرنامانە بە راى من دۆزىنەوئى دەنگە نوئىيەكانە بە شىوئەكى زانستىانە نەوك خىستنە رووى بەرھەمىكى لاوەكى. بەراى من كەسىكى دەنگ خۇش لەم بەرنامانەو پىيگات باشترە لەوئى راستەخۇ بچىتە ناو ستودىوئى بەبى ھىچ ئەزمونىك و من زۆر ھاندەرى ئەم جۆرە بەرنامانەم بەمەرجىك

لىژنەى باش و ھەلسەنگاندنى باش ھەبىت و پئويستە ھەلسەنگاندنى باش بىكرى بۇ ئەم جۆرە بەرنامانە و ئەو كەنالا ئەى ئەو وەعدانە دەدەن بەو ھونەرەمەندانە لە كاتى خۇيدا بىيەنە سەر، من ئاگادارم ھەر سىك كەسى دەرچووى بەرنامەى كوردستار كاربان بۇ كراوہ.

*** پىشنىازى پرۇژى گۇرپنى سىستەمى پەرودەى ھونەرى لە وەزارەتى پەرودەى گەيشتۆتە كۆى ؟**

ئەكو ئاگادارم ھەنگاوى زۆر باشى بۇ نراوہ ئىستا لە ھەموو قوتابخانەكاندا پرۇگرامى پەرودەى ھونەر ھەيە بەھەرسى بەشى _موسىقا و شانۆ و شىوئەكارى و ئەوئى كە وانەكانى ھونەر دەلئەو بۇ نمونە مامۇستاي موسىقا وانەى موسىقا دلئەو و لەسەر بنەماى تايبەتمەندىتى كارەكان بەرپۇئە دەچن، توانمانە زۆرى قوتابخانەكان ئەوانەى مامۇستاي ھونەريان نىيە بۇيان دابىن بىكەين و كىشەكانىان چارەسەر بىكەين، بەلام كىشەيەك لە مامۇستاي موسىقا ھەيە ھەرچەندە پىشنىار كراوہ بۇ وەزارەتى پەرودە كەوا قوتابخانەيەكى ھونەرى دابمەزىتت تە كار بۇ پىنگەيانندى مامۇستاي زىاترى ھونەر بىكرىت و ئەو كىشەيە چارەسەر بىكەين .

*** چ پرۇژى ھونەرىت لەبەر دەستە ؟**

ئىستا زىاتر ھەزم لە بوارى نووسىنە ئەوہ بسو ماوئەبەك بەر لە ئىستا كىتپى سرودە كوردىيەكان ھەمووسم بەچاپ گەياند و زۆرسوپاسى وەزارەتى پەرودەو ئەنستىتۆئى كەلەپورى كورد و مامۇستا مەزھەرى خالقى دەكەم كە ھاوكار بوون بۇ ئەم مەبەستە و من توانىم زىاتر لە ۶۵ سرودى كوردى بە نۆتەكەيەو بلاو بىكەسەو ھەولم دا كە بە زىندووبى ئەو كارانە بەئىلمەو ئەو كارە توانرا بە چاپ بگەيەرنىت، ئىستا ش پرۇگرامىك لە بەردەستە بۇ ھاوكارى ئەو مامۇستايانەى كە لە باخچەى ساوايان و قوتابخانەكاندا كار دەكەن بە ھىوام سوودى ھەبىت بە بەرەو پىش بردنى ھونەرى كوردى .



ئەنە فىلمانەنى زۆرتىن داھاتيان بەدەست ھىناوھ لەم ھەفتەيەدا



"پەناگەى پياوان" باشتىن پەناگەى ئەم ھەفتەيەى پىنەرانە



ئەمەش تەواۋى باشتىن فىلمەكانى ئەم ھەفتەيەى ئەمەرىكا بەيىنى پەيداكردىنى زۆرتىن داھات:

1- Couples Retreat

۳۴.۲۸۶ مىليۇن \$، كۆى داھات: ۳۴.۲۸۶ مىليۇن \$، بەيەك ھەفتە.

2- Zombieland

۱۴.۸۰۲ مىليۇن \$، كۆى داھات: ۴۷.۶۰۳ مىليۇن \$، بە ۲ ھەفتە، پەلى پىشۇ: ۱.



3- Cloudy With a Chance of Meatballs

۱۱.۵۲۷ مىليۇن \$، كۆى داھات: ۹۵.۷۷۸ مىليۇن \$، بە ۴ ھەفتە، پەلى پىشۇ: ۲.

4- Paranormal Activity

۷.۹۰۰ مىليۇن \$، كۆى داھات:

۹.۱۱۳ مىليۇن \$، بە ۳ ھەفتە، پەلى پىشۇ: ۲۰.

5- Toy Story ۲

۷.۷۶۱ مىليۇن \$، كۆى داھات: ۲۲.۷۶۸ مىليۇن \$، بە ۲ ھەفتە، ھەفتەى پىشۇ: ۳.



6- Surrogates

۴.۲۶۸ مىليۇن \$، كۆى داھات: ۳۲.۷۲۵ مىليۇن \$، بە ۳ ھەفتە، پەلى پىشۇ: ۴.

7- The Invention of Lying

۳.۳۳۹ مىليۇن \$، كۆى داھات: ۱۲.۲۹۵ مىليۇن \$، بە ۲ ھەفتە، ھەفتەى پشۇ: ۵.



8- Whip It

۲.۸۲۷ مىليۇن \$، كۆى داھات: ۸.۷۹۳ مىليۇن \$، بە ۲ ھەفتە، پەلى پىشۇ: ۶.

9- Capitalism: A Love Story

۲.۶۳۰ مىليۇن \$، كۆى داھات: ۹.۰۲۵ مىليۇن \$، بە ۳ ھەفتە، پەلى پىشۇ: ۹.

10- Fame

۲.۵۴۳ مىليۇن \$، كۆى داھات: ۲۰.۰۲۸ مىليۇن \$، بە ۳ ھەفتە، پەلى پىشۇ: ۷.

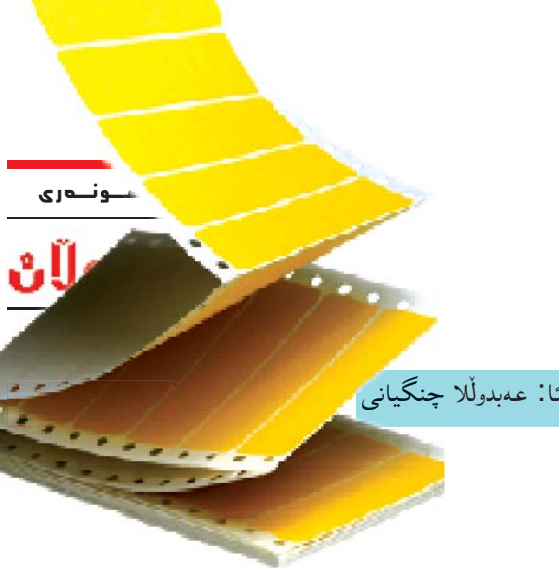
رەنگە كاتىك باسى باشتىن ۱۰ فىلمى سىنەماكانى ئەمەرىكا دىكەين، لاي ھەندىك كەس بۇچونىك دروست بويتت كەوا ھەر فىلمىك لەوئى نىمايش بىكرىت دەتوانىت مىليۇنەھا دۇلار كۇ بىكاتەو، بەلام راستىيەكەى تەنھا ئەو فىلمانە دەتوانن زۆرتىن رەواچ پەيداىكەن كە ئەم پىنج خەسلەتەى تىدايتت: بەكەم: بەرھەم ھىنەرىكى گەورەى لەپىشتەوۋە يىت، كە لە دەسلەتيدا ھەيىت زۆرتىن پارە لەفىلمەكە خەرج بىكات. دەم: دەرھىنەرەكەى كەسىكى ناسراو يىت، و پىشتەر لايەنى كەم فىلمىكى سەركەوتوى دەرھىنايتت.

سىيەم: باس و رووداۋەكانى فىلمەكە بەھىچ جۇرىك لەجۇرەكان لەو شىۋىيە بەرھەم نەھاتىيت، واتە بايەتەكە نوى يىت، ئىتر رووداۋەكانى راستى بن ياخود تەنھا خەيال گرنگ نىيە. چوارەم: ئەو ئەكتەرەنى رۇل دەگىرن، ناست و بەناۋابانگيان دەيىتتە گەورەتىن ھۇكار بۇ رەواچ پەيداكردىنى فىلمەكە.

پىنجەم: نويىتىن تەكنەلۇجىباى تىدا بەكارھاتىيت، ئەمەش تەنھا كامىرا ناگرىتەوۋە. بۇ نىمۇنە لەم ھەفتەيدا ئەگەرچى فىلمى يەكەم " پەناگەى پياوان " تۋانىيەتتى زىيارت لە ۳۴ مىليۇن دۇلار كۇبىكاتەو، بەلام لەھەمان كات، فىلمى ۱۰۳ و كۇتايى ئەم ھەفتەىە (Tokyo Sonata) تەنھا ۱۰۶ دۇلارى كۇردۆتەو.

فىلمى پەناگەى پياوان "Couples Retreat" فىلمىكى كۇمىدىيە، باس لە چوار پياو دەكات، دەچن بۇ ھاۋىنەھەۋارى دورگەيك بۇبەسەر بردنى پشوى خۇيان، و يەكىك لەو پياۋانە ھەلەكە ئەقۇزىتەوۋە بۇ تەۋاكردىنى ناھەنگى بوك گواستىنەۋەكەى، بەلام ئەۋانى تر تروشى چەند دانىشتىنىكى مەساج و چارەسەرى دىن، دەيانەۋىت جىيى بەيلىن، بەلام بۇيان دەرەكەۋىت كەوا ناچارىيە و بەدەست خۇيان نىيە جىھىشتىنى.

ئەم فىلمە لە دەرھىنانى "پىتر بىلىنچلى" و لەپالەۋايتىتى (قىنس فۇن، جاسۇن باتمان، مالىن ئەكرمان، كرېستىن بىل، كرېستىن داقىز، تاشا سىمس)





*** ئەلبومە نوپىيەكتە ج جياوازييەكى ھەيە لەگەل کارەکانى پېششوت؟**

- ئەوھى ئەلبومە نوپىيەكەم (بھېك انا بھېك) لە ئەلبومەکانى پېششوم جيا دەكاتەو ئەوھىيە كە لە روى ئاواز و وشە و دابەشكردنەوہ بابەتى نوپى تېندايە كە پېششوت بەو شىوھىيەم نەگوتتو، بەلام ھەر ئەلبومىكىش تامىكى تايبەتى خۇى ھەيە.

*** ەك ھونەرمەندىك پېت وايە كۆتايى ھونەرمەند كەى دەيىت؟**

- كۆتايى ھونەرمەندى سەر كەوتتو ئەو كات دېت كە تووشى لە خۇبايى بوون دەيىت، چونكە لە خۇبايى بوون گۆرستانى ھونەرمەندە، ھەرودھا كاتىك خۇى دووبارە دەكاتەوہ و بېروا بەخۇى دەكات ئەو كاتە جەماوەر ھەست بە دووبارە كرنەوہكەى دەكات و وازى لىدەھىيىت لىزەش كۆتايى ھونەرمەند دەست پىدەكات.

*** ئايا ھەلەى ھونەرى وا ھەبوو كە تووشى تۆ ھاتىت و كارىگەرى ھەبوويىت لەسەر كاروانى ھونەرىت؟**

- يىگومان ھەلە ھەبوو لە ئاواز يان كلىپ، بەلام ئەم كارە كارىگەرى نەبوو بەسەر كاروانى ھونەرى منەو، بەلكو خۇم لەگەل ئەو ھەلانەدا گونجاندۆتەو، يىگومان ئەو مەرقەى ھىچ ھەلەيك نەكات ھىچ فېر نايىت لە ژيان.

*** لە كچە ھونەرمەند لوبنانىيەكان خۆت لەگەل كىخ بەراورد دەكەى؟**

- خۇم لەگەل ھىچ ھونەرمەندىك بەراورد ناكەم و ھەر ھونەرمەندىكىش ستايل و بەرنامەى تايبەتى خۇى ھەيە لە ژيان و لە كار كرنەدا.

*** ەك ھونەرمەندىك دەست دەخەيتە نۆو كاروبارى سىياسىيەوہ؟**

- نەخېر بە ھىچ شىوھىيەك خۇم ناخەمە نۆو بابەتە سىياسىيەكانەو، چونكە مەن ھونەرمەندم و كارى مەن ھونەر و گۆرانى گوتتە.

*** ماوہ ماوہ ھەست بە گۆرانى رووخسارى ھونەرمەندان دەكرىت، ئايا ئەمە بەھۆى نەشتەرگەرى جوانكارىيە؟**

- ئەم باسە پەيوەندى بە منەوہ نىيە و مەن ھەز ناكەم باس لە ژيانى تايبەتى ھىچ كەسنىك بەكەم، ئەگەر نەشتەرگەرى جوانكارىيان ئەنجامدا بىت يان نا.

*** جورئەتى ئافرەتى ھونەرمەند لاي تۆچ مانايەك دەگەينىت؟**

- بەداخوہ ئىستا جورئەت بە خۇ نمايش كرنە و خۇ روت كرنەوہ لىك دەدرىتەو، بەلاى منەوہ جورئەت بۇ ئافرەتى ھونەرمەندە ئەوھىيە لەھەر كات و شوپنىك بتوانىت شتىك پىشكەش بكات ھونەرى راستەقىنەى پىئو ديار بىت و جەماوەرى خۇى رازى بكات.

باسكال مەشەلانى بۆ گولان:

ئىستا جورئەت بە خۇ روت كرنەوہ لىك دەدرىتەوہ

باسكال مەشەلانى بە جوانى و دەنگەكى پىنگەيدى بەھىزى گرتوہ لە نۆو ھونەرمەندە لوبنانى و ەدرەبەكان و سال دواى سال پەرە بە ھونەرى خۇى دەدات و لە روى پىنگەيشتى ھونەرىيەوہ زياتر پىدەكات، بەلگەش بۇ ئەم قسانە بەرھەمە بەردەوامەكانىيەتى كە ھەمىشە جەماوەر زياتر لە خۇى كۆدەكەنەوہ و شايدى بۇ تواناى ھونەرى ئەم كچە ھونەرمەندە دەكەن، دوايىنەن ئەلبومى (بھېك انا بھېك) بوو كە سەركەوتنى بەرچاوى بەدەستەيىنا، لە پەيوەندىيەكدا، باسكال مەشەلانى بەم شىوھىيە وەلامى پرسىيارەكانى گۆفارى گولانى دايەوہ.

دېمانە: خەلىل بەلىيە
Xalil2001@yahoo.com

ھونەرى

گولان

ژمارە (۷۵۳)
۲۰۰۹/۱۰/۱۹

۵۸

*** دەتورۇ لە رېڭاي ھونەرۋەر بەجى بگەي؟**

- ھېچ كەسنىڭ ناتوانىت سنورى خۇي دابنىت كە ئايا بە كوي دەگات، منىش تا توانام ھەيىت لە بواری ھونەرىدا دەمىنمەۋە.

*** چ جياۋزىسەك ھەيسە لە نيوان باسكالى ھونەرمەند و باسكال ۋەك مرقۇڭكى ناسايى؟**

- باسكال ھەر باسكالە، من بە سروشتى كچىكى ناسايىم و كەسايەتتىشم ھەر يەكە.

*** چۆن خۆت دېتتە بەر چاۋ ۋەك دايكىك؟**

-رۇمانسى و پېر لە خۇشەۋىستى و مېھەباني، بېگومان خۇم دېتتە بەر چاۋ ۋەك دايكىك ئەمەش خەۋنى ھەموو كچىكە كە خۇشەۋىستى بكات و بچىتتە نيۇ ژيانى ھاۋسەرىيەۋە مەندالى ھەيىت.

*** بەراي تىز مەرجەكانى فېدىۋ كلىپى سەركەۋتوۋ چىن؟**

- مەرجى فېدىۋ كلىپى سەركەۋتوۋ ئەۋدەيە كە ھەموو بابەتەكانى گۇرانىيەكە لە خۇ بگرېت، ھەرۋەھا نايى ھونەرمەند ھەموو جارېك لە فېدىۋ كلىپدا بە ھەمان شىۋە خۇي دوۋبارە بكاتەۋە.

*** ۋەك ئافرىتىك پىرات بە دەسەلاتى زالى پىاۋ ھەيە؟**

- بەلۇ پىراۋم بە رۇژھەلاتى پىاۋنى رۇژھەلات ھەيسە، بەلام تا رادەيەك كە بە رىژۋە مامەلە لە گەل ئافرىتدا بكات و راي ۋەرىگرېت، نەك بەو شىۋە رۇژھەلاتىيەي كە رېڭاي پىن دەدات بە بىر رىژى مامەلەي لە گەلدا بكات و ھېچ حسايىكى بۇ نەكات.

*** لە كەنالە ھەرىيەكان زياتر سەيرى چى دەكەي؟**

- سەيرى ئەۋ فىلىم و زنجىرانە دەكەم كە سەرنچا كىش بن.

*** دەلېن باسكال مەشەلانى ھەۋل دەدات زياتر جوانى خۇي دەرىخات؟**

- بېگومان ھەموو كچىك ھەۋل دەدات جوانى و مېينەتى خۇي دەرىخات، بەلام بەشىۋىيەك كە رىژى خۇي بگرېت نەك بگاتە رادەيەكى زياد لە پىۋىست.

*** ترسى ئەۋەت نىيە لە ھەندىك ۋلات كەسانىك ھەبن دژايەتت بگەن؟**

- نەخىر، چونكە من پىراۋم بەخۇم ھەيە و ئەۋ چەكەي بەكارى دەھىتەم كە ھونەر و جەماۋەركەمە و لە كۇتايىشدا ھېچ گەۋرە و بچوكنىك لە بەرامبەر ھونەردا نىيە.

*** بەپى چەند راپرسىيەك دواترىن ئەلبوۋمى تىز (بجك انا بجك) لە زۇر شوپن پلەي يەكەمى بەدەستەپناۋە ھەستت چىيە بەرامبەر بەم ھەۋالە؟**

- من زۇر خۇشخالم بەۋ ھەۋالە، بەلۇ ئەلبوۋم و گۇرانى (بجك انا بجك) لە چەندىن رادىۋ و تەلەفوندا بۇ ماۋدەيەكى زۇر پلەي يەكەمى بەدەستەپنا بۇيە جەماۋى داۋاي ئەۋە دەكات ژمارەيەك لە گۇرانىيەكانى ئەم ئەلبوۋمە بە فېدىۋ كلىپ بلاۋبەكەمەۋە ئەمەش وام لىدەكات خۇم زياتر ماندوۋ بگەم و كارى جواتتر و باشتر پىشكەش بە جەماۋە بگەم.

*** گوبىسىتى ئەۋە بوۋىن كە بۇ دوۋم جار لە لايەن رۇژنامەي (اخبارى)**

تونسىيەۋە خەلاتكراۋى ۋەك باشترىن گۇرانىيىزى ھاۋىنى ۲۰۰۹

- بەلۇ و من زۇر خۇشخالم بەۋ خەلات كەردنە كە بۇ دوۋم جارە و لە لايەن ۋەزىرى رۇشنىبىرى تونسى غەبدولرئوف ئەلباستى بوۋ، ئەمەش دەپتتە ھاندەرىكى زياتر بۇ من بۇ ئەۋەي كارى جواتتر و باشتر پىشكەش بگەم، ئاھەنگى خەلات كەردنى من راستەۋخۇ لەسەر شاشەي كەنالى ھەنىبەعل پەخش كرا و چەندىن ھونەرمەند رۇشنىبىرى تونسى و غەرەبى نامادى ئاھەنگەكە بوۋن.

